

APACHE JUNCTION MUNICIPAL COURT
300 E SUPERSTITION BLVD APACHE JUNCTION, AZ 85119
PHONE: (480)982-8250 FAX: (480)982-4496 EMAIL: 1149@courts.az.gov

Civil Traffic Request for Hearing
(Solicitud de Audiencia de Tránsito Civil)

This document must be received by the court no later than the court date listed on your ticket or you next court date if you have been given an extension.

(Este document debe ser recibido por la corte a más tardar en la fecha de audiencia que figura en su multa o en su próxima fecha de audiencia si se le ha otorgado una extensión).

Citation / Complaint Number (Número de Infracción o Queja)

Name (Nombre)

Date of Birth (Fecha de Nacimiento)

Mailing Address (Dirección de Correo)

City (Ciudad), State (Estado)

Zip Code (Código Postal)

Email (Correo Electrónico)

Telephone (Teléfono):

Please select the letter for the violation the code(s) that you are electing to plead **NOT RESPONSIBLE** to:

*(Por favor, seleccione la letra de la infracción de los códigos a los que elige declararse **NO RESPONSABLE**):*

☐ A ☐ B ☐ C ☐ D ☐ E

The purpose of this form is to contest one or more violations on the citation/complaint number indicated above and request a civil traffic hearing be scheduled. Please contact the court if you have any questions regarding this process. The court will consider this a "Not Responsible" plea and schedule a hearing for violation(s) selected above.

(El propósito de este formulario es impugnar una o más infracciones en el número de citación/queja indicado anteriormente y solicitar que se programe una audiencia civil de tránsito. Comuníquese con el tribunal si tiene alguna pregunta sobre este proceso. El tribunal pregunta sobre este proceso. El tribunal considerará esto como una declaración de "No Responsable" y programará una audiencia para la(s) violación(es) seleccionada(s) anteriormente).

By submitting this request, I am accepting notification of the hearing date by email or mailing address if no email is provided. By requesting a hearing, I understand I am waiving my right to attend defensive driving school (only pertains to eligible violations) and if I fail to appear a default judgment will be entered, and all fines/fees will be imposed, and my case will be referred to a collection agency.

(Al enviar esta solicitud, acepto la notificación de la fecha de la audiencia por correo electrónico o dirección postal si no se proporciona ningún correo electrónico. (Al solicitar una audiencia, entiendo que estoy renunciando a mi derecho a asistir a la escuela de manejo defensiva (solo se refiere a infracciones elegibles) y si no me presento, se dictará un fallo por incumplimiento y se impondrán todas las multas/tarifas y mi caso será remitido a una agencia de cobranza).

☐ I plead **NOT RESPONSIBLE** to the charge(s) selected below and request the court to schedule a hearing date. I understand that my failure to appear at the hearing may result in a default judgment for all the fines and fees.

*(Me declaro **NO RESPONSIBLE** de los cargos seleccionados a continuación y solicito al tribunal que programe una fecha para la audiencia. Entiendo que mi falta de comparecencia en la audiencia puede resultar en un fallo por incumplimiento para todas las multas y cuotas).*

The officer who issued the ticket will be subpoenaed to appear at the hearing. You must appear on the date scheduled and be prepared to present evidence and/or examine witnesses before a judge or hearing officer.

(El oficial que emitió la multa será citado a comparecer en la audiencia. Debe comparecer en la fecha programada y estar preparado para presentar pruebas y/o interrogar a los testigos ante un juez o un funcionario de audiencias).

You will receive a response by email (regular mail if no email address provided) within three business days from the date received. It is your responsibility to contact the court if you do not receive a response. Please contact the Court at (480)982-8250, if you have any questions. Hours of Operation: Monday through Thursday 7:30 a.m. to 5:30 p.m.

(Recibirá una respuesta por correo electrónico (correo ordinario si no se proporciona una dirección de correo electrónico) dentro de los tres días hábiles a partir de la fecha de recepción. Es su responsabilidad comunicarse con la corte si no recibe una respuesta. Comuníquese con el Tribunal al (480)982-8250 si tiene alguna pregunta. Horario de atención: lunes a jueves de 7:30 a.m. a 5:30 p.m.

Created 01-14-2024/ec/ra